

6. Godbina šola sklenjena z normalko;
7. Godbina šola, ki jo vzderžuje filharmonično društvo, in
8. Pevska učilnica, ki jo vzderžuje narodna čitalnica.

Zasebnih odgojilnic je v Ljubljani 1 (Waldherjeva) za moske in 4 za ženske; uršulinska samostana v Loki in v Ljubljani imata tudi notranje šole (odgojilnice za ženske).

(Prih. dalje.)

Stari in mladi Slovenec.

Pominiči.

O. I pomēnati ali pomēnati, pomēnovati meminisse recordari; sūpominiči - mēnati; opomenovati monere; vūspomēnati - novati - minati - aja in memoriam revocare, vūspominie monitor; pomēnū je memoria p. tvoriti, imeti velikū pomēnū itd.

S. Kakor mēneti in mēniti — se piše tudi ta glagol različno stsl. in nsl. Po Vaše bi mi bilo pisati pométi - pomnim, meni služi prehajavno pomnim - iti kaj, spomniti koga; spominati - njati se ali koga, spomin ali spominj; serb. je pomenuti - nem mentionem facio. Ker ste imeli ga stsl. v II. versti in velikrat z nosnikom; pisario sedaj mnogi spomeniti ali celo spomenoti, opomenovati; vendar tudi pomnja animadversio, serb. attentio; opomba; pomēnū pa je pameti ali moj spominj memoria.

Ponizinū.

S. Hrovat pravi ponizan humiliš, jaz pa za ponizen le ponizen, kar je stsl. humiliatus, iz glag. poniziti demittere, humiliare, poniza - žati; — se humiliari, minui.

Ponikva - ponoru.

O. Ponikva iz po-niknati-na-eši, — kati-aja, — cati-ča pronum esse, oculos demittere; perdi (de fluvio terram subeunte), kar ponoru locus ubi fluvius sub terram absconditur, iz ponrēti - rā - eši subire, ingredi; ponidreti (i. e. ponrēti) immersus, ponrūtije immersio.

S. Nsl. pondrēti immergere, pondrt; od tod menda Podnart - ovec na Gorenškem, kraj je vsaj tak; stsl. tudi podnýrēti - éja na pr. vī more immersi; serb. od izvora vodi do ponora. — Ponorilivū adj. stsl. malus se vendar nekoliko vjema z novesl. po-norim-noreti, norec!

Ponjava.

O. Ponjavū m. linteum, ponjavica tunica, vestis superior, aulaeum, rad. pon, unde etiam p-opona (cf. gr. πῆρος lat. pānus, pannus), ponjavnikū sindonius.

S. Jaz bi primerjal s stsl. pnati, pēti - pīna, ponjeti i pojeti, ponēvnik n. ponjavnik itd.

Poraba.

O. Poraba subiectum esse, skoro to, kar raba; porabiti - rabljati - rabotiti subigere; porabū carcer.

S. Porobiti subiicere; nsl. diripere, porob praeda, - robljenje servitus, cf. rob, raba.

Poreklo.

S. Prav vesel sem za primek ali priimek, pridevek, besede poreklo cognomen (Zuname, Familienname), serb. tudi podrijetlo; na pr. Leonū imenem, poreklom ţe Makelū; Pavla poreklom ţrinago (cf. odumēlo).

Poroda.

O. Poroda f. i porodū m. partus, origo, progenies, kakor p. pohodū i pohoda f. egressus, ambulatio.

S. Všeč mi je poroda, ali tudi porodina gens; porodilstvo je regeneratio, — dimisk regenerationis; porodilja serb. puerpera.

Potaka.

O. I potaky f. g. - kūvi indulgentia, adulatio; potaküvitи indulgere, rus. potaknuť affirmare, potakovinū - nikū, - kūlivū indulgens, - livistvo adulatio.

S. Potakovnikov je sedanji čas dokaj, beseda mi toraj prav potrebna; potakülivū adulacionis, indulgens, proprie tak o dicere consuetus.

Potrēba.

O. Kar nsl. trēba ali potrēba a) usus, b) res, negotium, c) necessitas, res necessaria, tudi potrēbizna, d) sacrificium; — iestī opus est.

S. Potrēbinū je razun necessarius, tudi utilis, opportunus, potrēbistvo aptitudo, ērez — abusus; potrēbiti - bljati purgare, pa tudi terere, delere, perdere.

Potrasiti.

O. Potraša - siši quassare, traſiti quatere; conspergere, potraſū terrae motus, - sinū adj.

S. Rabi Vam i potrusna i potresna; vjema se tedaj s potresti. Nekteri pišejo nsl. potrošiti, kakor hrov. serb. potrošiti, — se; trošak i potrošak; nsl. strošek sumtus; jaz raji potrositi-sim (cf. nesti - nositi).

Počuvū.

O. I počuvistvo sensus.

S. Počuvili vū sentiens i počuvlinū qui sentitur.

Pojata.

O. Tectum, domus, conclave.

S. Nsl. tudi pojatina, v pesmi za poslopje; sicer horreum, stabulum, kar serb. (cf. jato agmen.)

Praviti.

O. Dirigere, praeesse, recte tractare, ducere, gubernare p. crkovi, prēstoli, stado, hudožištvo (t. j. umetnijstvo).

S. Vendar tudi saec. XI: nota praviti narrare glag., kakor nsl. Sicer pa čem svobodno rabiti lepe oblike: pravo adv. *nat' evđiv' recte*, amen, pravy - ü - i - ē vere, recte, amen; pravū adj. *evđiv'š, ὁρθός rectus* (Vuk. prav, a, o insons, rectus; pravi verus p. pravi Srbin, pravi Turčin); pravī f. rectum, ius cf. sa suimi pravni; pravida veritas, iustitia, opus iustitiae, nsl. pravda lis, pravina - yni, pravostl - ota - styni - vistvije rectitudo, pravostinū rectitudinis (rechtschaffen), pravistro iuste factum, pravilo - linikū regula; - linē secundum regulam, pravitelj magister, praefectus, — linica praeposita, pravidivū-dlinikū-dlinū iustus, pravidovati emendare, nsl. pravdati se ali pravdovati, serb. excusare, purgare; pravici m. via recta, nsl. in serb. pravec t. j. pravični, na - sprot krivec t. j. krivični ali krivičnik.

Pralija.

O. Pralija quae lavat; pralinikū fullo.

S. Nsl. navadno perica, pralja lotrix ali perilija; kakor vodilja, šivilja, serb. porodilja.

Praskavica.

O. Streptitus factus ad terrendos hostes; alio loco videtur esse instrumentum musicum.

S. Praskati nsl. scabere, prasniti crepare, serb. prasnuti erumpere, praska tumult, schramme (cf. vraska VI, 14); praskavec herber wein.

Prati.

O. Prati 1) perə - reši a) ferire, b) conculcare, c) lavare; 2) ferri, salire, volare, calce ferire; 3) porjā - ješi scindere.

S. Znamenit glagol! Pri 1) imate na pr. prati lavare, praljka malleus lotorius, perača, perica; pratež f. gepäck supellex stsl. pratež f. sarcinae, merx; pratiti comitari pisiario i sedanji Slovani, pratnja comitatio; rus. prati čes. práti ferire, i nsl. prati, oprati koga ob tla itd.; pri 2) pišete: cf. pero et nsl. srakoper; pri 3) nsl. parati, raspranje zemlje chasma, cf. plati; morebiti tudi stsl. prakū m. machina bellica ad expugnandas urbes, in celo prašta f. funda, turris, nsl. prača, frača, — štinū fundae, praštinkū funditor, — ako se ne vjema s praštati (cf. prost, prostiti).

Zgodovina za mladost.

(Konec.)

Pred mladenčem naj se potem razgrinjajo zgodbe drugih evropskih narodov. Njegov duh ga žene naprej, in njegovo spoznanje se je toliko ojačilo, da more razumeti gibanje in sukanje celih narodov in ljudstev, in da zapopada svet, kterega prehodi v svojih mislih. Ako je mladeneč pridno bral klasikarje, mogel se bo tudi povzdigniti do te stopnje, da bo razumel stališče, na katerem je stal in ravnal vsak narod. Ako se bo mladi človek tako primerno vodil do sedanje zgodovine, bode razumel samega sebe in prišel do moških let, in spoznal bo svojo nalogu; v svojem delokrogu bo delal samostalno in vse razmere bo po pameti sukal.

Tako pripravljen mladeneč se vpelje v širok svet občne povestnice, ktera nam razodeva naj višje bitje v zgodbah našega rodú. Nahajamo dela, ktera se mladosti z velikim hrupom razglašajo; pa večjidel nimajo nič druzega v sebi, kakor suhe zamerke; naštevajo slavne može in dogodbe, popisujejo strahovite vojske in krvave boje, ter nakopičijo števila, kterih se spomin vstraši, ker ga po nepotrebnem preobladajo. To vse še ni občna povestnica, in kratkovidnemu otroku se tudi ne more razgerniti, drugače naredi se v njegovi glavi čudna zmes, ktera pravo spoznanje zgodovine le zaderžuje.